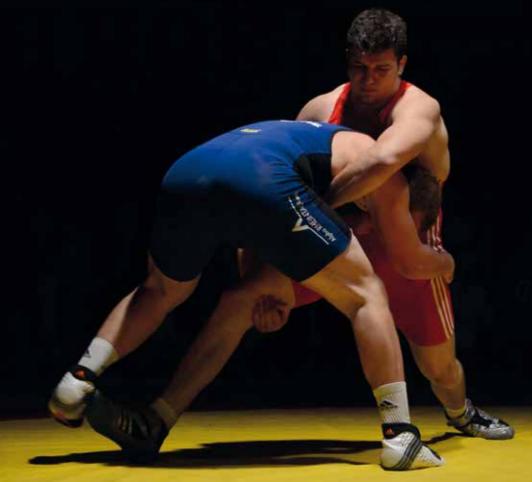
20. Jahrgang

www.rrhergiswil.ch

# RINGER 2012

RR Hergiswil NLA 1. Liga



Hauptsponsor

**RAIFFEISEN** 

Mediensponsor

WB Willisauer Bote Wiggertaler Bote

Mit Holz bauen.

Wohnungsbau
Gewerbebau
Öffentliches Bauen
Landwirtschaftliches Bauen
Umbau, Anbau
Treppenbau



Hecht Holzbau AG 6210 Sursee www.hecht-holzbau.ch





Liebe Leserinnen und Leser des «Ringer 2012»

Sie halten die Jubiläumsausgabe (20. Ausgabe) des «Ringer» in den Händen. Für mich die Gelegenheit, für einmal keine Rück- und Vorschau zu halten, sondern einen Vergleich von früher zu heute zu ziehen.

Vor genau 40 Jahren, also doppelt so lange wie es den «Ringer» gibt, begann ich meine Karriere als aktiver Ringer. Meine ersten Kämpfe fanden damals noch in der Turnhalle vor rund 100 Zuschauern statt. Fand einmal ein ganz spezieller Kampf statt, kamen schon mal 200 Personen. Heute erscheinen regelmässig 400 Zuschauer, bei Derbys gegen 1000 und bei Finalkämpfen finden sich sogar bis zu 2000 Zuschauer ein, um Zeugen toller Kämpfe zu werden.

Mit dem Interesse der Massen stieg natürlich auch der Trainingsaufwand. Hatten wir früher pro Woche zwei Trainingseinheiten, so sind es heute deren drei. Hinzu kommen noch individuelle Kraft- und Ausdauertrainings sowie Trainingslager. Im Gegensatz zu heute waren die Kämpfe früher viel attraktiver, weil damals weit weniger taktisch gerungen wurde.

Seit 1977 bin ich im Vorstand, davon die letzten 13 Jahre als Präsident. Bestand die Aufgabe früher darin, einen finanziell gesunden, gut geführten, in der Gemeinde fest verankerter Verein präsentieren zu können, sind es heute vor allem die Finanzen, die uns an den Sitzungen beschäftigen. Nicht dass die andern Attribute von früher nicht mehr wichtig sind, doch die Ausgaben wurden in den letzten Jahren massiv grösser. Die Unterstützungsbeiträge für unsere Kaderringer, sowie Beiträge für Mannschafts-Trainingslager im In- und Ausland schmerzen uns dabei jedoch weniger als die hohen Verbandsabgaben, Lizenzen und Kampfrichterentschädigungen etc.

Sie sehen, die Ringerriege hat sich mächtig entwickelt. Was aber geblieben ist, das ist die Begeisterung für diesen tollen Sport. Lassen Sie sich an einem der Heimkämpfe davon überzeugen, wie alle, vom Athleten bis zum Zuschauer mit viel Herzblut bei der Sache sind. So freue ich mich schon jetzt auf eine spannende und intensive Saison 2012, vielleicht mit Ihnen zusammen.

Der Präsident: Walter Stadelmann









Von links: Beatrice Haas (Aktuarin), Walter Stadelmann (Präsident), Stefan Christen (Personal/Lizenzen), Luzia Lüscher (Sponsoring), Marcel Stadelmann (Liga/Speaker), Flurin Burkhalter (Athletenbetreuer), Daniel Stadelmann (Kassier) und Raphael Kaufmann (Technischer Leiter)

## **Erweiterter Vorstand**

**Trainer Aktiv:** Hanspeter Wisler

Trainer Nachwuchs & Jugend: Peter Kunz

**Sportchef:** Thomas Flückiger

Coach 1. Mannschaft: Janos Marosvölgyi

# Im Dienst der Ringerriege

200er Club: Beat Thalmann Bar-Chefin: Tanja Stadelmann **Busverwalter:** Otto Stadelmann Nat. Kampfrichter: Sefer Alimi Nat. Kampfrichter: Thomas Müller Reg. Kampfrichter: Stefan Vogel Webseite Swiss Wrestling: Jürg Lüscher Coach 2. Mannschaft: René Bammert Fanclub: Markus Lustenberger Presse / Gestaltung: Monika Wüest

Bau: Urs Zemp

Trainer: Janos Marosvögyi

Webseite / Technik: Raphael Schwander ZRV-Vorstand: Stefan Glanzmann Sponsoring / Revisor: Pius Kunz

Physiotherapeutin: Karin Neutel

Revisor: Walter Burri



Ihr ELITE-Electro-Partner berät Sie kompetent in Sachen Energie sparen.



# Ein konkretes Beispiel

Kühl- und Gefriergeräte haben eine durchschnittliche Betriebsdauer von 15 Jahren. Sie sind rund um die Uhr in Betrieb. Daher ist der Stromverbrauch ein ganz wichtiges Entscheidungskriterium.

### Beispiel:

Ein Kühlschrank der Klasse G ist Fr. 300. – billiger als ein vergleichbares energieeffizienteres Modell der Klasse A, verbraucht aber pro Jahr 200 kWh mehr Strom. In 15 Jahren macht das einen Mehrverbrauch von 3000 kWh oder rund Fr. 600. – aus (bei einem Strompreis von ca. Fr. –.20 pro kWh). Korrekt betrachtet ist also der «billige» Kühlschrank rund Fr. 300. – teurer, als das vermeintlich «teurere», aber sparsamere Gerät.

# **Die Energieetikette**

Seit einiger Zeit ist jedes Elektro-Grossgerät mit einem Energieetikett versehen. Der schwarze Pfeil gibt die Energie-Effizienzklasse von A (niedriger Stromverbrauch) bis G (hoher Stromverbrauch) an.

Mit A+ und A++ sind die Geräte sparsam wie noch nie! A+ Geräte benötigen 25%, A++ sogar 45% weniger Energie als Modelle in der Energieklasse A.



## Ihr Fachhändler:

Elektrische Apparate und Anlagen \* Fachhändler Swisscom für alle Telefonanlagen

Elektro Schwegler Hergiswil GmbH \* 6133 Hergiswil Tel. 041 979 00 79 \* Fax 041 979 00 77 \* www.elektroschwegler.ch ELEKTRO



HERGISWIL GMBH





Von links: René Bammert, Nachwuchs & Jugend; Stefan Glanzmann, Nachwuchs & Jugend; Thomas Flückiger, Sportchef; Peter Kunz, Nachwuchs & Jugend; und Janos Marosvölgyi, Trainer Freistil.

Auf dem Bild fehlt Hanspeter Wisler, Trainer Greco.

# Trainingszeiten

## **Aktiv & Junioren**

Dienstag 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr Ringerkeller / Turnhalle Donnerstag 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr Ringerkeller / Turnhalle Ringerkeller / Steinacherhalle

## Piccolo & Jugend

Dienstag 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr Ringerkeller / Turnhalle Freitag 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr Ringerkeller / Steinacherhalle

Kinderringen ab Kindergartenalter

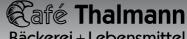
Freitag 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr Ringerkeller / Steinacherhalle

## Kontakt:

Peter Kunz (079 459 48 29) René Bammert (041 979 01 60) Raphael Kaufmann (079 562 90 37)

Das Trainingslokal befindet sich in der Steinacherhalle im U1.





Bäckerei + Lebensmittel Hergiswil am Napf 041 979 12 31

# Gemütliche Café-Atmosphäre

Jeden Sonntag ab 9 Uhr:

# Bäcker-Zmorge

Anmeldung erwünscht

Sonntags ab 7.30 Uhr:

- frische Backwaren und Lebensmittel

- SonntagsBlick und andere Sonntagszeitungen



# Maler Schwegler

**Fttiswil** 041 980 51 34 / 079 315 67 54 www.malerschwegler.ch





# Nach 2009 und 2010 gab es auch 2011 die Silbermedaille

Hergiswil startete 2011 mit der 1. Mannschaft in der NLA und mit der 2. Mannschaft in der neu organisierten Nationalen 1. Liga. Leider konnte das gesetzte Saisonziel knapp nicht erreicht werden. Zum dritten Mal in Folge durften die Ringer der 1. Mannschaft die Silbermedaille in Empfang nehmen und die 2. Mannschaft belegte den 3. Gruppenrang in der Westgruppe der 1. Liga.

### Dank

Ein grosses Dankeschön geht an unsere treuen Fans die uns immer lautstark an den Heim.- und Auswärtsmatch so zahlreich unterstützen. Wir sind stolz auf euch. Wir zählen auch in der Saison 2012 auf euch.

## Für Hergiswil standen im Einsatz:

Ringer: Pascal Grüter, Martin Grüter, Marco Hodel, Marco Stadelmann, Patrick Kunz, Julius Kurmann, Thomas Wisler, Martin Gerber, Patrick Stadelmann, Alen Kacinari, Raphael Kaufmann, Urs Zemp, Urs Felber, Pascal Jungo, Thomas Suppiger, Martin Suppiger, Werner Suppiger, Willy Graber, Akos Korica

**Coach:** Hanspeter Wisler **Trainer:** Janos Marosvölgyi

## Resultate

Datum	Heimclub	Gastclub	Punkte
Vorrunde			
Samstag, 3. September 2011	RR Brunnen	RR Hergiswil	15:27
Samstag, 10. September 2011	RR Hergiswil	RR Schattdorf	24:13
Samstag, 24. September 2011	RS Kriessern	RR Hergiswil	16:21
Samstag, 1. Oktober 2011	RR Hergiswil	RC Willisau	16:19
Samstag, 8. Oktober 2011	RR Hergiswil	RS Freiamt	16:21
Rückrunde	RR Hergiswil	RC Willisau	16:19
Samstag, 15. Oktober 2011	RR Hergiswil	RR Brunnen	26:17
Samstag, 22. Oktober 2011	RR Schattdorf	RR Hergiswil	14:25
Samstag, 29. Oktober 2011	RR Hergiswil	RS Kriessern	22:18
Samstag, 5. November 2011	RC Willisau	RR Hergiswil	13:24
Samstag, 12. November 2011	RS Freiamt	RR Hergiswil	26:11
Halbfinal			
Samstag, 19. November 2011	RS Freiamt	RR Hergiswil	16:23
Samstag, 26. November 2011	RR Hergiswil	RS Freiamt	20: 16
Final			
Samstag, 3. Dezember 2011	RR Hergiswil	RS Kriessern	19:21
Samstag, 10. Dezember 2011	RS Kriessern	RR Hergiswil	17:21
Samstag, 17. Dezember 2011	RR Hergiswil	RS Kriessern	19:20

# Rangliste NLA

1. RS Kriessern	4. RC Willisau
2. RR Hergiswil	5. RR Brunnen
3. RS Freiamt	6. RR Schattdorf

Fotos siehe Seite 9

# Erfolg für Kunden ist unser Erfolg.

Persönlich engagiert.

Elektro+Licht, IT+Communication, Solartechnik, Gebäudeautomation

CKW Conex AG Geschäftsstelle Willisau, Menznauerstrasse 29, 6130 Willisau T 041 971 05 00, willisau@ckwconex.ch, www.ckwconex.ch

Ein Unternehmen der CKW-Gruppe





B. Duss AG Fahrzeug-Elektrik-Elektronik 6110 Wolhusen 041 490 33 55

- > i-Phone 5
- > Mobile-Center
- > Swisscom-TV / Fixnet
- > Sofort-Reparaturdienst
- > Ersatzgeräte
- > Service Point von Nokia Sony Ericsson
- > Testgeräte
- > Kaffeebar



Medaillen in kleinen Auflagen und indivdueller Gestaltung

# Josef Wermelinger

Sportpreise - Gravuren 6133 Hergiswil 041 979 13 08

Ihr Spezialist für Zinnwaren, Halb-Edelsteine, Pokale und Holzwaren







RINGER 2012



# ELEGANZ TRIFFT STÄRKE.

Fühlen Sie seine Stärke.

Ein Sportler und Gentleman: Der Opel Antara. Es gibt viel zu entdecken. Markant, kompakt und selbstbewusst ist er auf der Autobahn genauso zu Hause wie auf der Schotterpiste.



Wir leben Autos.

www.opel.ch



Preisbeispiel: Opel Antara 2.4 TWINPORT, 123 kW (167 PS), 6-Gang manuell, Basispreis inkl. Swiss Pack CHF37"950.—, Kundenvorteil CHF 5"600.—, neuer Verkaufspreis CHF 32"350.—213 g/km CO2-Ausstoss, Durchschnittsverbrauch 9.1 [1100 km. Energieeffizienzklosse G. Alle Preise inkl. MwSt. Der durchschnittliche CO2-Ausstoss aller Neuwagenmarken in der Schweiz betrögt 159 g/km. Abbildung zeigt Sonderausstattung. Kundenvorteil gültig bis 30.06.2012, Nicht kumulierbor mit anderen Morketing-und Verkaufsaktivitäten von General Motors Suisse SA. Bei den angegebenen Angeboten handelt es sich um unverbindliche Preisempfehlungen.

# Die Goldsuche am Napf geht weiter



# Der alles entscheidende 3. Finalkampf am 17. Dezember 2011

Als die Schlusssirene des letzten Kampfs ertönte, legte sich Alen Kacinari auf den Boden, vergrub das Gesicht in den Händen. Die Kriessener Ringer stürmten die Matte, stürzten sich auf ihren Teamkollegen Andreas Guntli. Auf der einen Seite der vollen Steinacherhalle herrschte Totenstille, sassen die Zuschauer mit fassungslosen Gesichtern da, verdrückten die eine oder andere Träne. Auf der gegenüberliegenden Tribüne lagen sich die Zuschauer in den Armen, strahlten, jubelten, kreischten. Die Hergiswiler sind zum dritten Mal in Folge im Final gescheitert. Aber dieses Mal so knapp wie noch nie zuvor. Nur ein läppischer Punkt fehlte der RRH am Schluss.

Darüber zu werweisen, wann, wo und wie dieser Punkt liegen blieb, ist müssig. Es kämpften alle wie schon in den bisherigen Halbfinal- und Finalkämpfen hervorragend. Nur eines fehlte, und das war schliesslich das Entscheidende: das Wettkampfglück. Dreimal hatte Thomas Wisler in dieser Saison schon gegen Thomas Wild gerungen und gewonnen. Doch ausgerechnet am alles entscheidenden Abend gelang ihm dies nicht. Fast sah es im zweiten Kampf des Abends danach aus, als ob Werner Suppiger Wislers Niederlage wieder vergessen machen könnte. Er zeigte eine starke Leistung, aber im dritten Drittel konnte der Kriessener Mirco Moser schliesslich den entscheidenden Punkt für sich verbuchen. Pascal Jungo zog danach die dritte Hergiswiler Niederlage in Folge ein, konnte aber gegen den EM-Fünften Urs Wild erneut punkten. Martin Suppiger gewann gegen Philipp Hutter über zwei Runden, gab aber in jedem Umgang einen Punkt ab. Patrick Stadelmann ging gegen David Hungerbühler erneut viel Risiko ein. Sein 4:1 war der höchste Sieg an diesem Abend. Bei einem Unentschieden am Schluss wäre dies die Entscheidung zu Gunsten der RRH gewesen.

Nach der Pause gingen die Hergiswiler zum ersten und einzigen Mal an diesem Abend in Führung. Thomas Suppiger liess Sandro Moser in dessen Spezial-Disziplin Freistil keine Chance. Danach schaffte es Marco Hodel zum ersten Mal in dieser Finalrunde nicht, gegen Steven Graf einen Punkt zu holen. Es lief also alles gegen Hergiswil. Diesen Trend konnte Akos Korica mit seinem erneuten Sieg gegen Mario Baumgartner zwischenzeitlich stoppen.

Wie schon Marco Hodel konnte auch Raphael Kaufmann gegen Damian Dietsche zum ersten Mal in dieser Best-of-Three-Serie nicht punkten. Das bedeutete: Alen Kacinari musste nun mindestens mit 3:0 gewinnen. Er traf nicht wie in den bisherigen Kämpfen auf Christoph Feyer, sondern auf den Oberrieter Routinier Andreas Guntli. Da Kacinari im ersten Drittel nicht über ein 4:1 hinauskam, hätte er im zweiten einen Schultersieg benötigt, um den Hergiswilern doch noch den erstmaligen Titelgewinn zu sichern. Doch diese Aufgabe war gegen den nur noch passiv ringenden Guntli zu schwierig.

Aus der grossen Meisternacht in Hergiswil wurde – wieder – nichts.







# **Rückblick Swiss Cup 2012**



# Die Napfringer erkämpften sich den 5. Tabellenrang

Auch dieses Jahr fand der von der RS Freiamt organisierte Swiss Cup in der Badi Muri statt. Die Ringerriege Hergiswil stellte aufgrund vieler Absenzen ein junges Team, welches von Ringern aus Belp und Willisau komplettiert wurde. Trotzdem reichte es dem Team in der brütenden Hitze zum guten 5. Schlussrang unter 11 Teilnehmern.

Neben Niederlagen gegen Sense (19:9) und Brunnen (14:13) reichte es zum Schluss doch noch zu einem Sieg (15:12) im Derby gegen den Nachbar Willisau.

Einen Sieger am Swiss Cup 2012 gab es übrigens dieses Jahr nicht, da mitten im Finalkampf zwischen der RS Kriessern und

dem Gastgeber RS Freiamt ein Gewitter aufzog und der Kampf abgebrochen werden musste.

Auf dem dritten Platz klassierte sich die RS Sense, welche sich mit den Hergiswiler Ringern David Wisler und Martin Grüter verstärkt hatten.

Die Ringer genossen die etwas ungewohnte Umgebung. Zudem konnten viele Badi Besucher die Gelegenheit nutzen und den Ringsport näher kennen lernen. Rund 500 Zuschauer verfolgten den Swiss Cup in der Badi Muri. Vielen Dank an die RS Freiamt für die perfekte Organisation.

# Für Hergiswil im Einsatz standen:

Patrick Rölli, Othmar Schmid, Marco Hodel, Patrick Stadelmann, Martin Gerber, Philippe Kunz sowie Stefan Weber, Daniel Willi, Florin Sloendregt (alle Belp) und Patrick Zihlmann (Willisau)

Coach: Janos Marosvölgyi

# Rangliste:

- 1. RS Kriessern und RS Freiamt
- 3. RS Sense
- 4. RR Brunnen
- 5. RR Hergiswil
- 6. RR Schattdorf
- 7. RC Winterthur
- 8. RC Willisau
- 9. SCL Martigny
- 10. RR Einsiedeln
- 11. NRC Thalheim







Machen Sie Ihr Wunschprojekt zu unserem Ziel!

STUTZ AG | Adlermatte 17 | 6130 Willisau | 041 970 31 31 | info@stutzbau.ch | www.stutzbau.ch

# **Trainingslager Ungarn**



# Ringerriege Hergiswil trainierte in Budapest

Die 21 Hergiswiler-Ringer bereiteten sich Ende Juli erneut während rund einer Woche in der ungarischen Hauptstadt Budapest auf die kommende Mannschaftsmeisterschaft vor. Die Hergiswiler durften vor Ort von der Gastfreundschaft und der Infrastruktur des Sportclubs Vasas profitieren. Nebst den ungarischen Ringern standen unseren Athleten auch Ringer aus den Juniorennationalteams von Finnland und Österreich als Trainingspartner zur Verfügung. Geleitet wurden die multinationalen Trainings vom ungarischen Cheftrainer

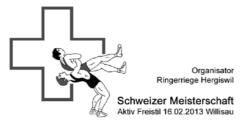
Bodi Jenö (u.a. Europameister 1988).

Trainiert wurde zweimal täglich, wobei der Schwerpunkt auf Situationsringen und Kampftraining beruhte. Zudem wurde an technischen Finessen, aber auch an einigen neuen Griffvarianten gearbeitet.

Um sich von den Strapazen der Trainings und einigen kleineren Blessuren möglichst optimal zu erholen, besuchten die Ringer das bekannte Thermalbad Széchenyi. Das warme Wasser vermochte so manchen verspannten Muskel zu lösen und verhalf zu neuen Kräften.



# Voranzeige



# Organisationskomitee

V.v.l.: Flurin Burkhalter, Marita Bammert, Ludwig Grüter (Präsident), Walter Stadelmann und Irma Buob.

H.v.l.: Luzia Lüscher, Markus Lustenberger, Marcel



Stadelmann, Stefan Christen, Monika Wüest, Stefan Glanzmann und Daniel Stadelmann.

Auf dem Bild fehlen: Otto Stadelmann und Fredy Kunz



# Das gemütliche Gasthaus im Kräuterdorf am Napf...

Wir freuen uns, Sie mit gut bürgerlicher Küche und herrlichen Desserts verwöhnen zu dürfen. 9 Gästezimmer

# Unsere Öffnungszeiten

Montag geschlossen
Dienstag bis Samstag 08.30 – 00.30 Uhr
Sonn- und Feiertage 09.30 – 18.00 Uhr

Gasthaus zum Kreuz
Jacqueline Feldkircher & Urs Niederhauser
6133 Hergiswil am Napf | 041 979 11 05
gasthaus@zum-kreuz.ch



Fairer Partner, bester Service, Versicherungsmodelle zum Prämiensparen. Wechseln Sie zur CONCORDIA. Profitieren Sie von Vergünstigungen und exklusiven Leistungen für Familien.

Mehr bei Ihrer CONCORDIA oder unter www.concordia.ch

CONCORDIA Hergiswil Vertreten durch Agentur Willisau Müligass 2 Telefon 041 971 00 61 E-mail vinzenz.blum@concordia.ch



# Marco Hodel triumphiert an der Europameisterschaft in Warschau

Es war der Mittwoch, den 10. August 2011 als das ganze Kräuterdorf nach Warschau blickte. Spätestens nach dem Schultersieg über den favorisierten Russen war es vorbei mit der Dorfidylle, denn die Erfolgsmeldungen aus Polen verbreiteten sich wie ein Lauffeuer.

In seinem letzten Kadetten-Jahr wollte Marco nochmals angreifen. So kam es, dass unser »Sori« einen Osteuropäer nach dem anderen aus dem Turnier kippte. Nach dem Ungaren und dem Rumänen bodigte er den gefürchteten Russen gar mit einem Schultersieg! Die ganze Halle freute sich mit dem Schweizer Underdog.

So stand Marco sensationell im Halbfinal. Dort musste er dem späteren Europameister aus der Ukraine den Vortritt gewähren. Dennoch blieb die Hoffnung auf eine Medaille bestehen. Leider fehlte ihm nach den kräfteraubenden Kämpfen im kleinen Final die Energie um den Deutschen Ringer zu bezwingen. Diese Niederlage schmälert die Leistung von Marco keineswegs. Einen fünften Schlussrang an der Europameisterschaft ist ein riesiger Erfolg! Als gefeiertes Nachwuchstalent steht Marco Hodel oft im Vordergrund. Dies hat er sich über all die Jahre hart erarbeitet. Ebenso gut kennt Marco die Kehrseite der Medaille. Er verzichtet auf vieles und meistert den Spagat zwischen

In den Reihen der Hergiswiler befinden sich viele ebenso tolle und erfolgreiche Nachwuchsringer. Solche Erfolgsmeldungen sollen jene motivieren, weiterhin engagiert ihr Ziel zu verfolgen. Denn der Erfolg gehört jenen, die das Unmögliche versuchen, um das Mögliche zu erreichen!

Ausbildung und Spitzensport.



Gebührender Empfang Flughafen Zürich.



# WeldTech AG

www.lwbweldtech.ch

Ruedi Stadelmann

# Flavia Aregger-Marti Fotografin

Chrüzmatte 5 6133 Hergiswil 041 988 25 51 flavia.aregger@bluewin.ch

- Portraits
- Hochzeitsreportagen
- Fotokarten





# birrer holz ag 6133 hergiswil

sägerei, holzhandlung, transporte

041 979 11 42

www.birrer-holz.ch

birrer-holz@birrer-holz.ch





Irene & Marcel Stadelmann-Kurmann - Samstag, 10. September 2011

Wir wünschen den glücklich vermählten Chepaaren alles Gute!



Christine & Willy Graber-Schmutz – Samstag, 28. April 2012



- **1. Reihe v.l.:** Marcel Kurmann, Jan Wechsler, Loris Müller, Simon Peter, Simon Wechsler, Janik Schumacher, Sven Lustenberger, Sascha Lustenberger, Pascal Kneubühler, Tobias Schumacher, Florian Kunz, Sven Bammert, Reto Schumacher, Lukas Peter, Luca Birrer und Kevin Bammert
- **2. Reihe v.l.:** Markus Koller, René Bammert, Othmar Schmid, Patrick Rölli, Andreas Mehr, Pascal Grüter, Christian Minder, Santino von Moos, Marina Wisler, Janos Marosvölgyi, Stefan Glanzmann, Hanspeter Wisler und Markus Kunz



- **3. Reihe v.l.:** Daniel Gerber, Thomas Flückiger, Thomas Wisler, David Wisler, Patrick Kunz, Marco Hodel, Marco Stadelmann, Martin Grüter, Alen Kacinari, Martin Gerber, Patrick Grüter, Patrick Stadelmann, Patrick Kunz, Raphael Kaufmann, Julius Kurmann, Flurin Burkhalter, Peter Kunz, Marcel Stadelmann und Daniel Stadelmann
- **4. Reihe v.l.:** Walter Stadelmann, Peter Gerber, Raphael Schwander, Werner Suppiger, Thomas Suppiger, Martin Suppiger, Urs Zemp, Urs Felber, Stefan Christen, Beatrice Haas und Markus Lustenberger **Bild:** Reto Kneubühler

# Massagepraxis & QiGong-Oase

Elvira Christen Dorfstrasse 13 6133 Hergiswil



Fussreflexzonenmassage Akupunktmassage Med. Klass. Massage Med. QiGong: Kurse und

Privatunterricht

www.qigong-oase.ch **NEU: Thailändische Massage** 



Nadia Birrer | Dorfstrasse 60 | 6133 Hergiswil Tel. 041 979 01 93

> nadia@haarmonie-hergiswil.ch www.haarmonie-hergiswil.ch



Ettiswilerstrasse 33, CH-6130 Willisau Tel: 041 970 30 50 Fax: 041 970 40 42

www.fasszination.ch

Mail: willisau@fasszination.ch

# **Projekt Napfringer Olympia 2012**



# Die Olympischen Spiele – der Traum eines jeden Sportlers

Alles haben Patrick Stadelmann und Thomas Suppiger in den letzten Jahren dem grossen Ziel der Olympia-Teilnahme untergeordnet. Dennoch hat es für unsere beiden Napfringer leider nicht gereicht. Für sie wie auch für die allermeisten Aspiranten bleiben die Olympischen Spiele zumindest vorerst ein grosser Traum!

Trainingspensum:

2010: 3 ½ Monate 2011: 6 ½ Monate 2012: 3 ½ Monate

Über ein Jahr haben unsere beiden Greco-Spezialisten im Ausland verbracht. Vorwiegend waren sie in der Ukraine bei Trainer Andrej Maltsev stationiert. Patrick und Thomas haben das karge Leben in Osteuropa kennengelernt. Dabei musste sich ihr westeuropäisches Immunsystem anfänglich noch an den sibirischen Winter bei über minus 30°C, ungewohnte Speisen und spärliche Infrastruktur gewöhnen.

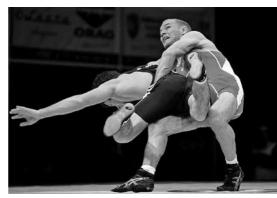
Umso lehrreicher war das Training, in welchen sie sich mit den weltbesten Ringern duellieren konnten. Das harte Training zeigte nach und nach seine Wirkung. Die Schweizer Ringer tasteten sich an die Weltspitze heran. Dennoch konnten sich Patrick und Thomas in der unerbittlichen Qualifikationsphase um die begehrten Startplätze nicht durchsetzten. Der dafür nötige Exploit blieb in den entscheidenden Kämpfen aus.

Dass die Qualifikation kein Ding der Unmöglichkeit ist, hat Teamkollege Pascal Strebel bewiesen. Der Freiämter nutzte in China die Gunst der Stunde und erkämpfte sich an einem für ihn perfekten Wettkampf den olympischen

Startplatz – eine riesige Erleichterung für den Schweizer Ringsport!

Unsere Vorzeige-Ringer haben in den letzten Jahren grosse Leistungen erbracht und auch vieles erlebt. Es sind Eindrücke und Erfahrungen, die sie im sportlichen wie auch privaten Lebensweg bereichern. Die Erfahrungen auf und neben der Ringermatte sind ein ebenso grosser Profit für unseren Verein.

Das Förderprojekt ist in den vergangenen Jahren für sämtliche Kosten aufgekommen und hat dadurch die Vereinskasse massiv entlastet. Die Kostensumme, welche für die Olympischen Spiele budgetiert war, wird als Startkapital für ein künftiges Olympia-Projekt zurückgestellt. Um den beiden Sportlern die nötigen Voraussetzungen zu schaffen, hat im Hintergrund ein 8-köpfiges Projektteam tatkräftig gewirkt. Dabei möchten wir uns bei allen Sponsoren, Gönnern, Helfer, Freunden, Trainern und insbesondere den beiden Arbeitgebern herzlich bedanken!



Patrick Stadelmann an der EM 2012 (Belgrad SRB)

# SANITÄR KÜNZLI Hofstatt / Hergiswil

- Sanitärplanungen
- Um- und Neubauten
- Boiler-Service
- Entkalkungsanlagen
- Druckerhöhunganlagen

Thomas Künzli

Eidg. dipl. Haustechniker Sanitär

**Telefon Hofstatt** 

041 978 14 26

**Telefon Hergiswil** 

041 979 14 46

www.sanitaer-kuenzli.ch



www.sportrockcafe.ch

# Der Coach-Wechsel nach 24 Jahren



«Meine Meinung ist» – so fangen viele Sätze von Janos Marosvölgyi an. Und seine Meinung – sie ist seit Jahren gefragt in Hergiswil. Im Ringerkeller bei den Trainings der RR Hergiswil, aber auch bei den Aufstellungen für die NLA-Mannschaft. Schon bald kann der 48-jährige Ungare, genannt «Johnny», seine Meinung auch am Mattenrand äussern: Er löst auf die kommende Saison hin Hanspeter Wisler als Coach des NLA-Teams ab. «Das ist die ideale Lösung für uns», sagt RRH-Präsident Walter Stadelmann. «Johnny kennt die ganze Mannschaft und er trainiert regelmässig mit ihr.»

Seit 1988 sass Hanspeter Wisler bei der Ringerriege Hergiswil am Mattenrand. 24 Jahre lang war er Coach. «Es wurde langsam Zeit für einen Wechsel», sagt er. Wisler hört aber nicht auf, er tritt lediglich «ins zweite Glied zurück», wie er es selbst ausdrückt. Das falle ihm nicht schwer. Er wisse, dass es im Verein gute Leute habe, die seine Arbeit weiterführen. Fehlen werde ihm aber schon etwas: «Der Zusammenhalt der Mannschaft ist etwas Einmaliges», sagt er. «Während der Saison sind wir wie eine grosse Familie. Wir sind vier, fünf Mal pro Woche zusammen und arbeiten gemeinsam auf ein Ziel hin.» Und was waren die Highlights in Wislers Zeit als Coach? «Der Aufstieg in die NLA vor sieben Jahren. Und natürlich die Finalkämpfe in der NLA. Das waren einmalige Erlebnisse.» Dass es in seiner Zeit als Coach nicht zu einem Meistertitel gereicht hat – das fuchse ihn nicht. «Wir haben immer alles gegeben», sagt er. «Aber es braucht halt alles seine Zeit.» Früher oder später werde es klappen – «davon bin ich überzeugt».

Janos «Johnny» Marosvölgyi freut sich auf seine neue Aufgabe. Viel ändern werde sich nicht. «Aber wir alle haben in den letzten Jahren, in denen wir im Final immer wieder knapp gescheitert sind, gelernt. Das werden wir umzu-

setzen versuchen.» Marosvölgyi kam ein Jahr nach dem Aufstieg nach Hergiswil, 2006. Während er zuerst zwischen Hergiswil und seiner Familie in Ungarn hin und her pendelte, konnten seine Frau und seine 19-jährige Tochter inzwischen nachziehen. Steht er nicht im Ringerkeller, arbeitet er beim Holzbearbeitungsbetrieb Agner in Schötz. In Hergiswil fühle er sich wohl: «Während der Saison ist nicht nur die Mannschaft eine grosse Familie, sondern das ganze Dorf», sagt er.



Hanspeter Wisler (links) wünscht Janos «Johnny» Marosvölgyi viel Glück als Coach der Ringerriege Hergiswil



# CATERING

Bruno und Ursula Achermann-Frei

Telefon 041 970 12 86 Mobile 079 440 44 63 ba.sternen@bluewin.ch





# Kinder-Ringen

Bewegung, Körperbeherrschung, Spiel & Spass – dafür steht das Kinder-Ringen vom Freitagabend!

Das Kinder-Ringen wird unter der Leitung von Peter Kunz und René Bammert geleitet und gestaltet. Die beiden ausgewiesenen J & S Leiter werden von Stefan Glanzmann und Janos Marosvölgyi tatkräftig unterstützt.

Das Kinder-Ringen ist ein idealer Ausgleich zum heutigen Leistungsdruck der Kinder. In spielerischen Einheiten werden den Kindern neben der Freude an Bewegung auch

- Koordination,
- · Beweglichkeit,
- Fairplay,
- · Respekt,
- Sozialverhalten,
- · Konzentration und
- Selbstvertrauen vermittelt.

Das Kinder-Ringen findet jeweils am Freitag 18.30 – 19.30 Uhr im Ringerkeller statt. Alle Kids ab dem Kindergartenalter sind herzlich willkommen, um sich auszutoben. Interessierte Eltern sind herzlich eingeladen, beim Kinder-Ringen vorbeizuschauen.

## Kontakt:

Peter Kunz (041 979 01 65) René Bammert (041 979 01 60)



Die Jungringer stehen unter dem Patronat der Raiffeisenbank Hergiswil.

# **Ringer Fanclub Hergiswil**

Postfach 6133 Hergiswil

# Werde auch du ein Mitglied des Ringer Fanclubs Hergiswil



Der Ringer Fanclub wünscht den beiden Mannschaften der Ringerriege Hergiswil viel Glück in der Meisterschaft.

# **Agner** Peter

Holzbearbeitungsbetrieb An der Luther 2 6247 Schötz

Telefon: 041/ 980 35 38 Fax: 041/ 980 35 60

E-Mail: info@agner-holz.ch Web: www.agner-holz.ch



# SXISSLOS +SPORT-TOTO

# Talbach-Garage P. Wermelinger

- · Service aller Marken
- Reparaturen aller Art



6133 Hergiswil, Telefon 041 979 15 33, Fax 041 979 15 41 talbach.wermelinger@bluewin.ch

Wir wünschen der Ringerriege viel Glück im 2012!!

# Stärkster Napfringer



Samstag, 6. Oktober 2012 Steinacherhalle Hergiswil b. W.

# **Programm**

13.30 Uhr Wägen

14.00 Uhr Wettkampfbeginn ca. 16.00 Uhr Rangverkündigung

- Teilnehmen können alle Mädchen und Knaben aus Hergiswil und den umliegenden Gemeinden
- Die Teilnahme am stärksten Napfringer ist gratis (kein Startgeld)
- Es wird in verschiedenen Kategorien gerungen. Diese werden beim Abwägen bestimmt
- Alle teilnehmenden Mädchen und Knaben erhalten ein Zobig und einen schönen Preis
- Für alle Eltern und Betreuer stehen während des Turniers Kaffee und Kuchen gratis zur Verfügung.
- Mitzubringen sind die üblichen Turnsachen

# **Auskunft**

Schüler-Trainer Peter Kunz 041 979 01 65 (P)

# Schnuppertraining

Mittwoch, 26. September 2012, 17.00 bis 18.00 Uhr Mittwoch, 3. Oktober 2012, 17.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 5. Oktober 2012, 18.30 bis 19.30 Uhr





# **Impressum**

Koordinator: Daniel Stadelmann, dstadelmann@surfeu.ch

Herausgeber: Ringerriege Hergiswil bei Willisau

**Layout:** Peter Helfenstein, info@peterhelfenstein.ch

Titelseite: Monika Wüest

Umfang: 4 Seiten Umschlag / 40 Seiten Inhalt

Auflage: 4500 Exemplare

**Druck:** Printex AG, Dagmersellen



Coiffeur Schnittig
Elvira Wiprächtiger • Dorfstrasse 29 • 6133 Hergiswil **041 979 14 15** 



Elmar Röhner AG 6142 Gettnau Telefon 041 970 10 53 www.roehner.ch Beton Bohren und Fräsen Tankanlagen/Tankrevisionen Regenwassernutzung Industrie-Krananlagen













Sonntag, 8. April bis Freitag, 13. April 2012

Gemeinschaftslager mit der RR Schattdorf

# Rundum vorgesorgt.



Wir beraten Sie individuell und umfassend. In allen Lebensphasen, in sämtlichen Versicherungs- und Vorsorgefragen. Damit Sie sich im entscheidenden Moment stets auf die Leistungen der Allianz Suisse verlassen können.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Jetzt Offerte anfordern.

Generalagentur Josef Weber Christoph Schnyderstrasse 1b, 6210 Sursee

Ihr Vorsorge- und Versicherungsberater: René Tellenbach, Mobile 079 516 17 97 rene.tellenbach@allianz-suisse.ch





# Doppellizenzen 2012

Die RR Hergiswil wird in der diesjährigen Mannschaftsmeisterschaft durch folgende Ringer verstärkt:

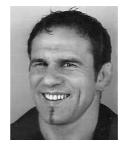


**Pascal Jungo** Freistil 60 kg RS Sense 21.06.1975 Heitenried FR



**Daniel Willi** Freistil/Greco 55 kg RC Belp 02.08.1990 Belp BE Polymechaniker

Hergiswiler als Leihringer im Einsatz:



**Christoph Feyer** Freistil 84 kg **RS Sense** 25, 02, 1971 St. Silvester FR Landwirt



Stefan Weber Freistil/Greco 55 kg RC Belp 06.09.1995 Schlieren bei Köniz BE Schüler

Urs Felber (Freistil 96 kg) Martin Grüter (Freistil 66 kg) David Wisler (Greco 66 kg) Stefan Glanzmann (Freistil 66 kg) Ufhusen

**RS Sense** RS Sense **RS Sense** 

# Bei Valiant stehen Sie immer auf dem Podest.

www.valiant.ch

Valiant Bank AG Bruggmatt 1 6130 Willisau Telefon 041 972 78 78





# **Sponsoring**



Hauptsponsor

Raiffeisen, 6133 Hergiswil

**Trainingsanzug-Sponsor Aktiv** 

Mediensponsor

M. Kneubühler AG, 6122 Menznau

WB | Willisauer Bote

Trainingsanzug-Sponsor Schüler / Jugend

Raiffeisen, 6133 Hergiswil

Co-Sponsor

Concordia

Bekleidungsausrüster

Kunz Sport, 6130 Willisau

Saisonpatronat

Baureag Architekten, 6130 Willisau

**Bus-Sponsor** 

Armin Stöckli, Malerei, 6130 Willisau

Allianz-Suisse, Generalagentur Josef Weber und Berater Markus Kunz, Sursee / Hergiswil

Auto Widmer AG, 6017 Ruswil

Carwill AG, 6130 Willisau

DIWISA Distillerie SA, 6130 Willisau

Dorf-Chäsi, Helen und Toni Kaufmann, 6133 Hergiswil

Duss Bauservice GmbH, 6017 Ruswil

Eichhof Getränke AG, 6002 Luzern

Franz Renggli, Gartenbau, 6106 Werthenstein

Glastec Willisau GmbH, 6130 Willisau

Glanzmann Tiefbau GmbH, 6133 Hergiswil

Kunz Sport, 6130 Willisau

Mehr Landtechnik AG, 6133 Hergiswil

St. Johann, Wohnen und Betreuung im Alter, 6133 Hergiswil

Wiprächtiger AG, Metzgerei - Fleisch en gros, 6133 Hergiswil

Zettel AG, Bauunternehmung, Hergiswil / Luthern

Scheinwerfer-Sponsoring

Die Mobiliar, Generalagentur, 6130 Willisau

Baureag Architekten, 6130 Willisau

Trikot-Sponsor Jugend und Junioren

Fahrschule Armin Heller, 6130 Willisau

**Trikot-Sponsor Aktive** 

Stutz AG, Bauunternehmung, 6130 Willisau



Fabian Stadelmann • Grindel 8 • 6017 Ruswil 079 347 96 47 • stadelmannfabian@bluewin.ch

# Schwegler

- Beton bohren schneiden beissen
- Räumungen Entsorgungen Recycling

Roland Schwegler
Tel. 041 979 01 70

■ Spitzacher
Fax 041 979 01 77

6133 Hergiswil
 Nat. 079 211 55 06

Kompetenz-Center für Running, Nordic Walking und Wandern





Meyer Willisau / Hauptgasse 8 / Tel. 941 970 18 41 www.meyer-schuhsport.ch

# **Sponsoring**



# **Matchuhr Sponsor**

Sage Schweiz AG, 6340 Baar

# Banden- und Bildschirmwerber

Achermann Fredy, Holzbau, 6133 Hergiswil / 6110 Wolhusen

Bäckerei / Konditorei / Café Thalmann, 6133 Hergiswil

birrer holz ag, 6133 Hergiswil

Bucher Josef, Velos Motos, 6133 Hergiswil

CKW Conex AG, 6130 Willisau

Die Mobiliar, Generalagentur, 6130 Willisau

Elektro Schwegler Hergiswil GmbH, 6133 Hergiswil

Forstunternehmen Bernet Mathys GmbH, 6156 Luthern

Gebr. Staffelbach, Schreinerei, 6133 Hergiswil

Häfliger & Stöckli AG, 6122 Menznau

Komoni Nikolle, Mako-Gips GmbH, 6133 Hergiswil

Kuoni Philipp, Mosterei Kuoni, 6133 Hergiswil

Kurmann Josef, med. Masseur FA, 6130 Willisau

Kurmann Siegfried, Bedachungen / Fassaden, 6133 Hergiswil

Landi Rottal-Napf AG, 6130 Willisau

Leuenberger W.+R. AG, Dipl. Architekten ETH/HTL, 6210 Sursee

Mineralquelle Bad Knutwil AG, 6233 Büron

Müller Franz, Täfer und Platten, 6133 Hergiswil

Müller Kurt, Heizung / Lüftung, 6133 Hergiswil

Napf-Garage GmbH, 6133 Hergiswil

Regionale Waldorganisation RWO Hergiswil Luthern Ufhusen

Sanitär Künzli AG, 6154 Hofstatt und 6133 Hergiswil

SPAR Supermarkt, Hodel Bäckerei AG, 6133 Hergiswil

Thalmann Hans, Gipsergeschäft, 6133 Hergiswil

## Herzlichen Dank

Wir danken unserem Hauptsponsor, Trainingsanzug-Sponsoren, Co-Sponsor, Mediensponsor, Bus-Sponsoren, Scheinwerfer-Sponsoren, Trikot-Sponsoren, Bandenwerber, Bildschirmwerber, Matchuhr Sponsor, 200er Club Mitgliedern, Gönnern und allen Inserenten im «RINGER 2012» für die finanzielle Unterstützung.

Dank Ihres Engagements sind wir in der Lage, diese Mannschaftsmeisterschaft und zahlreiche andere Events durchzuführen.

Herzlichen Dank im Namen aller Ringer und Funktionäre.

Ringerriege Hergiswil

Stand August 2012

# SPAR



- alles für den täglichen Einkauf
  - attraktive Wochen-Aktionen
    - · kompetent und preisgünstig

Öffnungszeiten Montag-Freitag 07.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.30 Uhr Samstag 07.00 - 15.00 Uhr (durchgehend)

Hodel Bäckerei AG • SPAR Supermarkt • 6133 Hergiswil b. W. • 041 979 02 55



Mit den Raiffeisen-Kreditkarten geniessen Sie finanzielle Unabhängigkeit – in den Ferien und im Alltag.

Ob in den Ferien, in Hotels und Restaurants, im Online-Shop oder im Einkaufszentrum nebenan: Sie haben Ihr Bankkonto immer bei sich. www.raiffeisen.ch/karten

Wir machen den Weg frei

Hauptsponsor:

**RAIFFEISEN** 6133 Hergiswil



1 RR Hergisv	vil	4 RR Schatt	tdorf			News & Resu	ltate auf
2 RR Brunne	n	5 RS Freian	nt			www.rrherg	iswil.ch
3 RS Kriesse	rn	6 RC Willisa	nu			-	
Datum	Heimclub	Gastclub	Resultat	Datum	Heimclub	Gastclub	Resultat
01.09.2012	1 RR Hergiswil	2 RR Brunnen		13.10.2012	2 RR Brunnen	1 RR Hergiswil	
	4 RR Schattdorf	3 RS Kriessern			3 RS Kriessern	4 RR Schattdorf	
	5 RS Freiamt	6 RC Willisau			6 RC Willisau	5 RS Freiamt	
15.09.2012	3 RS Kriessern	1 RR Hergiswil		20.10.2012	1 RR Hergiswil	3 RS Kriessern	
	2 RR Brunnen	5 RS Freiamt			5 RS Freiamt	2 RR Brunnen	
	6 RC Willisau	4 RR Schattdorf			4 RR Schattdorf	6 RC Willisau	
22.00.2012	1 RR Hergiswil	6 RC Willisau		27 10 2012	6 RC Willisau	1 RR Hergiswil	
22.09.2012	2 RR Brunnen	3 RS Kriessern		27.10.2012	3 RS Kriessern	2 RR Brunnen	
	4 RR Schattdorf	5 RS Freiamt			5 RS Freiamt	4 RR Schattdorf	
20.00.2012	5 RS Freiamt	1 RR Hergiswil		02 11 2012	1 RR Hergiswil	5 RS Freiamt	
29.09.2012	4 RR Schattdorf	2 RR Brunnen		03.11.2012	2 RR Brunnen	4 RR Schattdorf	
	6 RC Willisau	3 RS Kriessern			3 RS Kriessern	6 RC Willisau	+
	o RC Willisau	3 K3 KHESSEIII				o KC Willisau	
06.10.2012	1 RR Hergiswil	4 RR Schattdorf		10.11.2012	4 RR Schattdorf	1 RR Hergiswil	
	2 RR Brunnen	6 RC Willisau			6 RC Willisau	2 RR Brunnen	
	3 RS Kriessern	5 RS Freiamt			5 RS Freiamt	3 RS Kriessern	
<u>1.</u> <u>2.</u>				5.			-
3.			_	6.			_
		Playoff		in- und Rück nung A	kampf		
	1		Degeg	•	ı	1	
17.11.2012	4	1		24.11.201	2 1	4	
Begegnung B							
17.11.2012	3	2		24.11.201	2 2	3	
	Finalkampf um Schweizermeister - Sieger des Playoffs						
01.12.2012	I	1		09.12.201	1	I	
	1	1		071121201			
13.12.2012	15.12.2012 Finalkampf Bronzemedaille - Verlierer des Playoffs						
	1	rinaikampi B	ronzemeda			1	
02.12.2012				09.12.201	<sup>2</sup> [		
			Auf-/Abst	iegskampf			
24 11 2012	64	1 <sub>1</sub> R		02 12 201	2 1R	l6Λ	

Der Sieger der Abstiegsbegegnungen ringt in der folgenden Saison in der NLA, der Verlierer in der NLB.

# Matchplan Swiss Wrestling - 1. Liga 2012

### West Resultat-Abfrage 1 RR Hergiswil II 1 RC Rapperswil-Jona 0901 44 22 44 (1 Fr./Min.) 2 RC Willisau II 2 RR Brunnnen II oder www.ringen.ch 3 STV Luzern 3 RC Winterthur 4 RC Belp 4 RR Einsiedeln II 5 RR Schattdorf II 5 Team Rheintal 6 RR Freiamt II 6 RR Weinfelden 7 RR Tuggen Runde 1. Vorrunde 2. Vorrunde 3. Vorrunde 4. Vorrunde 5. Vorrunde Datum 01.09.2012 15.09.2012 22.09.2012 29.09.2012 06. 10. 2012 Schattdorf West Ort Hergiswil Luzern Hergiswil Belp 1-4 1-6 1-2 2-5 4-5 2-4 3-4 2-3 2-6 5-6 1-5 1-3 3-6 3-5 4-6 Pause 3,6 2.5 4, 5, 6 1.4 1, 2, 3 Ost Ort Rapperswil Tuggen Weinfelden Rapperswil Brunnen 2-4 1-3 4-6 3-7 1-5 2-6 1-7 4-5 6-7 3-5 1-2 3-4 3-6 4-7 2-5 1-6 5-7 1-4 5-6 2-3 2-7 Pause 5, 6, 7 1, 2, 5 3, 4, 7 2, 3, 6 1,4 Runde 1. Rückrunde 2. Rückrunde 3. Rückrunde 4. Rückrunde 5. Rückrunde Datum 13.10.2012 20.10.2012 27. 10. 2012 03.11.2012 10.11.2012 West Ort Willisau Freiamt Willisau Belp Luzern 5-2 5-4 2-1 4-1 6-1 5-3 6-5 3-1 5-1 4-3 6-2 6-4 3-2 4-2 5-3 4, 5, 6 Pause 1,4 1, 2, 3 3,6 2,5 Einsiedeln Rheintal Weinfelden Ost Ort Winterthur Tuggen 4-2 3-1 7-2 6-5 6-2 5-1 6-4 7-3 7-1 5-4 2-1 4-3 7-6 3-2 5-2 6-1 7-4 6-3 7-5 4-1

Final Vorrunde		
17. 11. 2012	2. West - 2. Ost	
2)	1. West - 1. Ost	

Pause

5, 6, 7

Final Rückrunde		
24. 11. 2012 1)	2. Ost - 2. West	
2)	1. Ost - 1. West	

1,4

3, 4, 7

5-3

1, 2, 5

2, 3, 6

Ein Veranstalter darf den Ablauf der Begegnungen nur dann ändern, wenn alle betroffenen Mannschaften einverstanden sind.

<sup>1)</sup> Ausweichdaten: 1. 12./08. 12. 2) Wird durch die die bestklassierte West-Mannschaft, die zuerst eine Halle hat, durchgeführt.

SIMPLY CLEVER ŠKODA



Schon gehört?

4x4 bereits ab
CHF 26'100.-\*

ŠKODA Octavia Twenty 4x4



Jetzt zahlen Sie für einen ŠKODA Octavia Twenty 4x4 nur CHF 26'100.-. Darüber hinaus profitieren Sie von einer attraktiven Spezialausstattung zum 20-jährigen Jubiläum von ŠKODA Schweiz. ŠKODA Octavia Twenty 4x4: macht Clevere hellhörig. www.skoda.ch

\*ŠKODA Octavia Twenty 4x4, 1.6 | TDI, 77 kW/105 PS, mit Sonderausstattungspaket (Leichtmetallräder PYXIS, Dachreling schwarz, Lederlenkrad, Netztrennwand) auf Basis des ŠKODA Octavia Combi Ambition, 1.6 | TDI, 77 kW/105 PS, Preisvorteil CHF 5'500.-, plus EURO-Bonus CHF 47'00.-, Kundenvorteil total CHF 10'200.-, empfohlener Preis CHF 26'100.-. EURO-Bonus gültig für Neubestellungen bis 31.8.2012. Treibstoffverbrauch gesamt (Benzinäquivalente): 5.4 (5.7) I/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss: 141 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: 8. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 159 g/km.

### Kreuz-Garage Willisau AG Josef Albisser

Ettiswilerstrasse 10 6130 Willisau Tel. 041 972 80 75, www.kreuz-garage.ch





- 22cm hohe Bodenfreiheit und 4x4
- höheres Fahrwerk mit grossen 17
- Bei der offiziellen SUBARU-Vertretung: Napf-Garage!



